

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

LAS DESCRIPCIONES, ANUNCIOS Y ENCARGOS DE IMPRENTA SE DIRIGIRÁN AL ADMINISTRADOR Y SE PAGARÁN EN SEGOVIA

11, PLAZUELA DEL CORPUS, 11  
TELÉFONO NUM. 141

DIARIO INDEPENDIENTE

CORRESPONDENCIA:  
APARTADO N.º 11

FUNDADO EN 1901  
POR  
RUFINO CANO DE RUEDA

Dirección TELEGRÁFICA:  
ADELANTADO

PARA LOS ASUNTOS DE LA REDACCIÓN DIRIGIRSE A ÉSTA.

SAN AGUSTIN, NUM. 7  
TELÉFONO NUM. 25

GERENTE.—LUIS CANO Y LOZANO

## El Congreso de la Prensa Latina

### El hispanoamericanismo triunfante

Ha terminado días pasados sus tareas el V Congreso de la Prensa Latina celebrado en Madrid.

No hay por qué ocultar a los lectores los recelos con que esta reunión de periodistas latinos ha tenido que luchar. Lo más saliente de la Prensa española se retrajo al principio de tomar parte en su tarea. Se dijo que esta clase de Congresos de Prensa eran una consecuencia del movimiento latino-francés y latino italiano, frente a la influencia española en América del Sur; un nombre este de Congreso Latino tras el que se ocultaba un deseo francamente antiespañol.

Indiscutiblemente los recelos tenían razón. Los movimientos franceses e italianos son una realidad. A medida que las naciones hispanoamericanas van desarrollándose económicamente, a medida que van tomando fuerza y van pensando poderosamente en la marcha del mundo, Francia e Italia procuran atraerse lo mejor de sus hombres de negocios, de sus literatos, de sus artistas, y, como medio político, han creado la palabra latino-americano para hacer ver a esos pueblos que estas naciones son del mismo origen, que pertenecen a la misma cultura y que han salido todas de una misma y única civilización.

Todos aquellos que sienten cariño entrañable por España habían, necesariamente, de sentirse llenos de recelos ante este Congreso. España, que cada día ve renacer con más ímpetu, con más fuerza de personalidad, sabe que es en América donde está su fuerza futura, su porvenir, no un porvenir de absorción, sino de inteligencia con aquellos pueblos que tienen su misma sangre y son una continuación de su pensamiento. Intentar y conseguir desviar a España de este camino es tanto como con denarla a su total anulación, como cerrar las puertas de un mañana próximo, tanto como renunciar de antemano a rehacer su vida y a figurar como parte prepotente en el futuro concierto del mundo.

Así, en este ambiente de recelo e inquietud hacia las tareas del Congreso, se inauguraron las sesiones. El general Primo de Rivera, que las inauguró, y las clausuró en nombre del Gobierno español, supo disipar gran parte de los recelos que flotaban en el ambiente. Somos latinos—dijo—, pero nosotros tenemos que cumplir una misión particular en la historia de la latinidad: convivir con los pueblos hispanoamericanos, con los pueblos que son, allende el Atlántico, una continuación de nuestra patria. Nuestra latinidad consiste en unirnos con el resto de los pueblos de la raza, mas conservando siempre y destacándolo el bloque hispanoamericano que en habitantes representa más de la mitad de los hombres que forman la gran familia latina.

El recelo, posible y natural hasta entonces, comenzó a desaparecer. El jefe de una delegación francesa, M. De Waelffe, alma del movimiento de Prensa Latina, confirmó, con palabras sencillas, lo dicho por Primo de Rivera.

Para De Waelffe el latinitismo es una necesidad urgentísima frente a la influencia cada día más potente y avasalladora de los anglosajones. Los sajones crecen diariamente en número, fuerza y riqueza. Económicamente y hasta políticamente, los pueblos sajones son los árbitros del mundo y, por tanto, de los pueblos latinos. Mussolini parece que dijo en cierta ocasión hablando con el periodista francés:

—No queremos por más tiempo continuar siendo los guardianes de los museos. Al guarda de museo, concluida la visita, se le da una propina y se le vuelve la espalda. Italia se yergue hoy majestuosa dispuesta a contribuir al resurgir de la raza latina. Italia será un gran pueblo que contribuirá al prestigio futuro de nuestra raza.

Según el periodista galo las palabras de Mussolini pudiere haberlas pronunciado el jefe del Gobierno español. Primo de Rivera parece creado por la Providencia para salvar a España. A los periodistas franceses, añadió, que viven en un régimen republicano, impórtales poco en verdad los regímenes interiores de cada pueblo latino. Lo que desean es que sea cual fuere la forma de Gobierno, sirva ésta para resolver su riqueza y su cultura añadiendo nuevos elementos al despertar de nuestra gran raza.

—Declaramos, concluyó De Waelffe, que es una realidad la existencia de una gran familia hispanoamericana, que tenéis lengua y civilización propia y que, por lo tanto, España, formando un bloque con los pueblos hispanoamericanos, tiene un puesto preeminente, el más preeminente de todos, la gran familia de las naciones latinas.

Francia se presentó en el Congreso lealmente. Declaró explícitamente cuáles eran sus intenciones y cuál era lo que esperaba obtener de las reuniones. La situación de Francia en el momento actual no es en realidad envidiable. Francia se encuentra cercada, agobiada, a punto de dejar de ser una gran nación.

Los pueblos sajones le cercan. Alemania, por un lado, con su rápido y sorprendente renacer de la catástrofe de la gran guerra, con su anhelo nacionalista, con su deseo de revancha y con el propósito, firme y decidido, de no cumplir uno solo de los pactos firmados. Inglaterra, por otro, con su influencia económica avasalladora, con la influencia que le da la libra a la par del oro sobre el franco enormemente depreciado. Norteamérica, por otro, con su deuda gigante, con una deuda que consume la mejor de las energías francesas, con sus tentáculos políticos e industriales, con su fuerza poderosa de organización, con sus amenazas bélicas encubiertas, con su poderío financiero formidable... Y Rusia, en el extremo oriental de Europa, amenazando constantemente con una alianza con Alemania que habría de redundar en perjuicio de la Francia deshecha y desesperanzada de la post-guerra.

Todos los pueblos sajones parecen conjurarse contra ella. A Francia sólo le queda una salida: el latinitismo. Y por eso intenta formar un bloque de naciones latinas frente al otro poderoso de los anglosajones.

Francia quiere que este bloque llegue a ser una realidad. Todas las naciones unidas pueden hacer frente a la influencia de los sajones; separadas, nada pueden.

La influencia y la potencia sajona no amenazan sólo a Francia. Amenazan a todos los pueblos latinos como pueden atestiguarlo México, Nicaragua, Panamá y tantas otras naciones de América del Centro y del Sur.

El espíritu que, disipados ya los recelos primeros flotó en el ambiente que el de una gran cordialidad que pudiera ser el preludio de una inteligencia entre todos los pueblos latinos. Ninguno de estos habría de perder por ello sus características.

No importan a la gran masa los acuerdos adoptados. Ellos incumben únicamente a la familia periodística. Pero conviene resaltar que el Congreso se celebró en medio de la mayor cordialidad y fraternidad entre todos los enviados por los países latinos.

Unirse todos los pueblos latinos sería salvar a la civilización latina del naufragio que le amenaza. La desaparición de esta civilización sería el triunfo definitivo del materialismo sajón y conduciría a la Humanidad por caminos errados, por caminos que sólo le llevarían a cataclismos terribles, a cataclismos dignos de equipararse con el de la guerra pasada. La civilización latina, nuestra civilización, debe vivir para salvar la espiritualidad del género humano, porque la latinidad es arte, es sentimiento, es espíritu, en contraposición al sajonismo que es sólo fuerza,

finanzas, máquinas y voluntad. Salvar la civilización latina es indispensable, porque ella es el espíritu y el espíritu es lo mejor que tienen el individuo y la especie.

Si la Sociedad de las Naciones

Si la Sociedad de las Naciones

Si la Sociedad de las Naciones

Si la Sociedad de las Naciones

Si la Sociedad de las Naciones

Si la Sociedad de las Naciones

Si la Sociedad de las Naciones

## CURIOSIDADES Y ANÉCDOTA

### Perros automovilistas

La novedad, la sensación del día en Londres son los perros vestidos con traje de automovilistas.

Hace muy poco lanzó la moda mister Du Cros, y hoy no hay señora que salga en automóvil que no lleve al lado a su perro, tan bien protegido como ella contra el viento y el polvo.

Cuando el automóvil marcha a gran velocidad y el perro es de un tamaño regular, no hay modo de distinguir entre éste y la señora. Los dos llevan abrigo de piel, los dos gastan anteojos y antifaz.

Es más; cuando la dueña pertenece a la sociedad más «smart» es costumbre invariable que el perro vaya vestido exactamente como ella. Si el abrigo de la señora es de caberilla con botones de plata vieja, el perro ha de llevar también abrigo del mismo material, del mismo corte y con la misma clase de botones.

Si el abrigo del perro es de forma de manta se le ponen al animal polainas de cuero para que no se enfrién las patas. Del antifaz y de los anteojos no se prescinde nunca, pues las primeras veces que se sacó a perros a pasear en automóviles, hubo que llevarlos a escape al oculista canino, porque el polvo les había dejado poco menos que ciegos.

## NOTICIAS MILITARES

### ARTILLERÍA

**Retiro.**—Al teniente coronel don José Castelo González le ha sido concedido el retiro para Ecija.

**Supernumerario.**—Pasa a situación de supe numerario, sin sueldo el capitán don Mariano Cardona Serra, que estaba de reemplazo por enfermo.

**Ascensos.**—Han ascendido al empleo inmediato los tenientes coroneles don Miguel Hernández y don Julio Manero.

Comandantes, don Luis Benjumea, don José Manrique de Lara, don Juan Ucaeta, don Vicente Valera y don Félix García Pérez.

Capitanes, don Ramón Chinent, don Abel Díez de Escilla, don Pablo Martín Lucía, don Carlos Muñoz Roca Tallada, don José Reina y don Andrés Zaforteza.

Y los tenientes don Amador González Soto, don José Lezcano Guarino, don Joaquín Pomares y don Juan Méndez de Vigo.

—Se concede el empleo de suboficial de complemento a los sargentos de dicha escala don Angel de la Torre López y don Manuel Pérez Tormo.

NOTA DEL D.A.

## El salvajismo ruso y la Sociedad de las Naciones

Sigue la barbarie soviética. Diariamente continúan siendo fusilados varias decenas de hombres; diariamente también los «liders» comunistas pronuncian discursos exaltando el sanguinario instinto de sus subordinados.

Riskoff pronunció hace tres o cuatro días un discurso en el que recomendó al pueblo ruso se preparara para emprender una acción bélica contra Inglaterra. Otros comisarios del pueblo han hablado públicamente diciendo es preciso seguir bajo el régimen del terror para impedir una guerra civil.

Y mientras, los asesinos continúan sin interrupción. Hombres y más hombres son fusilados sin formación de causa en ocasiones, sin que en la mayoría se les escuche lo que alegan en su descargo.

Es preciso evitar una guerra civil, y nada mejor para ello que fusilar a todo aquel que sea ligeramente sospechoso. Procedimiento expedito el empleado por estos comunistas, procedimiento puramente oriental, asiático.

A un europeo no se le hubiese ocurrido nunca. De habersele llegado a ocurrir, no le habría llevado a la práctica. En otras épocas, hace cien o doscientos años era posible en los pueblos del Occidente de Europa asesinatos como los cometidos en Rusia. Mas hoy, sólo en un pueblo sin civilizar, en un pueblo salvaje, puede consentirse.

Componen el batallón y sección de ametralladoras unos 460 hom-

valiese en realidad para algo, debiera intervenir no con ningún fin político, sino con el único de que los fusilamientos sin razón y sin causa dejaran de ser una realidad.

Pero el organismo de Ginebra no vale para nada. En este asunto ruso de barbarie y salvajismo, que «s donde más llamado está a intervenir, no se atreve a hacerlo. Todo el mundo se calla la boca y los asesinatos siguen en Rusia, para estigma no sólo de quienes les cometen, sino de todos cuantos contemplan impasibles el espectáculo salvaje y repugnante.

E. DEL N.

## Ecos del Centro Segoviano

### No están todos los que son...

Dejamos de propio intento incompleta la frase, porque en nuestro Centro no tiene aplicación aquello que pudiéramos llamar el complemento. Y no tiene aplicación porque en nuestra Casa todos los que están son segovianos. Su actitud, su gesto, su franca simpatía por todo lo que guarda relación con nuestra provincia lo dicen claramente. El Día de Segovia ha sido elocuente afirmación de nuestro aserto, ya que un espíritu observador y acostumbrado al estudio de nuestra psicología, es casi seguro que hubiera señalado como cuna de todos y cada uno de los excursionistas, la vieja Canonja o el Barrio de las brujas; rincones apartados los dos, que, por igual, llevan el sello inequívoco de la raza segoviana. Tal fue la afirmación de sus convicciones segovianas.

¿Que no están todos los que son?, es axiomático.

La estadística municipal acusa en Madrid un número de segovianos verdaderamente fantástico, en relación al contingente que integra nuestra Casa. Pero ello, es de fácil, aunque no justificada explicación.

Hubo un tiempo en que el Centro vivió su propia vida sin otra protección que la prestada por algunos segovianos de buen temple, a quien se ha reservado en esta Casa lugar de preferencia.

Con varia fortuna pasaron unos meses, otros después... y caminando encorbada, como lo hace una enferma mujerita que arrastra su mísera existencia, así nuestra Casa parecía buscar eterno asilo a su escuálida armadura.

Demandamos auxilio a grandes voces, pero acaso, por su debilidad, el eco se perdía en el seno del espacio. Nadie nos oía. ¡Estaban tan lejos de nosotros!

¿Tan torpes somos—llegamos a pensar—que no sepamos hacernos entender? Una idea genial y afortunada nos hizo cambiar de itinerario y mirando através del Guadarrama, pensamos en los otros.

Automáticamente el viento cambió de dirección y nuestras voces, perdidas tantas veces, fueron oídas, primero en la ciudad; en los pueblos después y ahora se repiten, como un eco misterioso, en todos los poblados segovianos. Y es que aquella voz, débil de antaño, trocose en voz potente y vigorosa, porque a todo pulmón entró en la Casa el aire puro de la sierra, y ha nutrido también su sangre con savia segoviana.

Hagamos votos por que el Centro Segoviano, que ha iniciado su marcha ascensional, merced a su sólido prestigio, pueda en breve decir con justicia: «En mi casa están todos los que son».

P. BASTISTA

Madrid, Julio, 1927.

## Llega a La Granja el batallón de Cazadores de montaña número 10

Ayer, a las once y media, en tren especial, llegó a Segovia el batallón de Cazadores de montaña número 10, que guarnecerá dicho Real Sitio.

Fue recibido en la estación por el gobernador militar, señor de la Dehesa, Comisiones de Artillería y los jefes y oficiales de Infantería de la Zona de Segovia.

Componen el batallón y sección de ametralladoras unos 460 hom-

## JUAN P. RUIZ-CRESPO

MÉDICO MILITAR  
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS, MEDICINA GENERAL  
JUAN BRAVO, NUMERO 72  
Consulta: de una a dos y de tres a cinco

bres, y vienen a La Granja después de las prácticas realizadas en el puerto El Reventón.

Los jefes y oficiales de Infantería de Segovia ofrecieron a sus compañeros un delicado desayuno en el restaurant Parisiana.

A mediodía salió el batallón, a pie, para San Ildefonso, donde fué recibido cariñosamente por las autoridades y vecindario, quedando instalado en el cuartel preparado de antemano.

## LA ACADEMIA GENERAL MILITAR

### Programa de ingreso

Se ha publicado el programa a que se ajustarán los exámenes para el ingreso en la Academia general militar.

Las pruebas y materias de los diferentes ejercicios se agrupan en la siguiente forma:

Primer ejercicio: Reconocimiento y aptitud física.

Segundo ejercicio: Dibujo topográfico y panorámico, y Análisis gramatical.

Tercer ejercicio (práctico y teórico): Aritmética y Álgebra.

Cuarto ejercicio (práctico y teórico): Geometría y Trigonometría rectilínea.

Quinto ejercicio: Idiomas.

Las clases de tropa profesionales se examinarán también de Gramática castellana, Geografía universal e Historia general y particular de España.

## COLEGIO DE HUÉRFANOS DEL MAGISTERIO

Una Comisión de la Federación del Magisterio nacional ha visitado al ministro de Instrucción pública para pedirle que se proceda a la organización de un colegio al que puedan acogerse los huérfanos del profesorado del Magisterio, ya a la base del que existe en la actualidad en Cuenca, o bien creando uno nuevo.

En la entrevista explicaron al señor Callejo que son 120 las peticiones de alumnos que pretenden el ingreso, y que por falta de colegio no pueden recibir esa instrucción.

Solicitaron que el medio por 100 del premio de aplicación sirva para crear el colegio; de esa forma ni resultará una carga para el Tesoro ni mucho menos sobre el sueldo de los maestros.

## El malabarismo europeo

La Prensa extranjera anuncia estos días una próxima guerra. Según algunos de esos periódicos el conflicto bélico entre Albania y Yugoslavia es no sólo inminente, sino completamente inevitable.

Malos indicios son éstos. Tan malos que de no tener la seguridad de que hoy en día todos los pueblos europeos están hartos de guerras, daríamos por segura la declaración de una nueva.

Sólo en los días anteriores a la gran guerra hubo tal cantidad de líos en el mundo como en estos turbios meses que atravesamos. Entonces durante algún tiempo fué posible evitar la guerra, mantener el equilibrio europeo. Ahora también es posible mantener el equilibrio durante algún tiempo.

Pero no conviene probar la solidez de este equilibrio. Llevamos ya varios años haciendo malabarismos con el fin de que la guerra no llegue a estallar y cada día aparecen más embrollados los asuntos de Europa. Todos los días un nuevo asunto viene a complicar los ya existentes y hace más difícil el equilibrio.

Podrá mantenerse aún el equilibrio durante algún tiempo. Acaso durante un par de años; pero

Indudablemente el malabarismo en que se sostiene la paz fallará dentro de poco y seremos lanzados en una nueva guerra, guerra que no bastará a evitar el convencimiento de que todas son desastrosas.

No somos pesimistas; pero en los actuales momentos no se puede por menos de mirar con gran inquietud el porvenir de esta malparada Europa.

## La reforma electoral en Francia

El mal resultado que en Francia ha producido el sistema electoral de representación proporcional, hace que se vuelva al antiguo sistema, y el Gobierno ha propuesto al Parlamento el siguiente proyecto de ley que se está discutiendo apasionadamente.

Se han aprobado en sesión del viernes los dos primeros artículos.

Artículo 1.º Los miembros de la Cámara de diputados serán elegidos por escrutinio uninominal.

Art. 2.º El número de diputados para la 14 legislatura queda fijado en 587, según resulta del cuadro anexo a la presente ley, que determina las circunscripciones electorales.

Art. 3.º Nadie será elegido en el primer escrutinio si no reúne: a) La mayoría absoluta de los votos emitidos; b) Un número de sufragios igual a la cuarta parte de los electores inscriptos.

Art. 4.º En la segunda vuelta basta la mayoría relativa, y en caso de empate será elegido el candidato de más edad.

Art. 5.º La segunda vuelta se verificará el domingo siguiente al día de la proclamación del resultado del primer escrutinio.

Art. 6.º Quedan derogadas todas las leyes anteriores relativas a la manera de elegir diputados.

## Los falsificadores de billetes de Banco y sellos

En Alicante el Juzgado especial que entienda en el asunto de la falsificación de timbres del Estado, en unión de la Policía, continúa investigando el paradero de la maquinaria que se hizo desaparecer de la finca de Callosa. Se sabe que fué llevada a otra llamada Las Cercas, propiedad del fabricante de Crevillente don Salvador Magro, que tuvo arrendada Aledo durante varios años.

También se sabe que las tintas empleadas en la fabricación se enviaban por un conocido fabricante de Madrid y Barcelona.

El Juzgado guarda reserva sobre las declaraciones de los detenidos.

Se ha sabido que la Policía de Madrid visitó la casa de la calle de Ferraz, número 48, donde se supone que vivían los conocidos por don José y don Javier, principales jefes de la banda de falsificadores. No se les encontró en la casa; pero después fueron detenidos en un hotelito de la Ciudad Lineal, cuando se disponían a huir al extranjero. Los detenidos se llaman José Sánchez y Javier Montero Hidalgo. Se recogieron en la casa clisés, sellos y una máquina de troquelar, construida en Murcia.

Don José es conocido por la Policía como falsificador, y se cree que don Javier sólo es socio capitalista.

El juez y la Policía han salido para Murcia a detener al constructor de la máquina, pues se supone que debe saber dónde está toda la maquinaria.

Se han pedido facultades para el juez especial don Mariano Luján, para que pueda seguir el asunto de falsificación de billetes que se deriva de este otro.



# EL NUNCIO DE SU SANTIDAD EN SEGOVIA

## Los actos del sábado

### Comida en el Seminario

A la una y media de la tarde tuvo lugar en el Seminario la comida en honor del Nuncio de Su Santidad.

Asistieron el ilustrísimo señor obispo de la Diócesis, Cabildo Catedral, rector y profesores del Seminario Conciliar y todos los sacerdotes que durante la semana anterior han practicado los ejercicios en dicho Centro.

La comida, admirablemente servida por la cocina del Seminario, se ajustó al siguiente menú:

Entremeses, huevos Victoria, filetes de merluza pompidor, modorra de legumbres, solomillo a la broche, helado bomba Johannesberg, posires, vinos.

Al final hizo uso de la palabra el doctor Castro, quien dirigió un respetuoso saludo al Nuncio en nombre propio y en el de todo el Clero segoviano, del que dijo está identificado en la práctica de su sagrado ministerio, y unido en un todo con la Santa Sede.

El Nuncio contestó en breves y elocuentísimas frases, saludando a todos los sacerdotes segovianos en nombre de la Santa Sede, que representaba en este acto.

Tanto el señor obispo como monseñor Tedeschini fueron entusiastamente ovacionados.

### Visitando la Catedral. El «lunch» en el Ayuntamiento

A las cinco visitó el Nuncio la Catedral con todo detenimiento, saliendo gratamente impresionado de la belleza del templo.

Recorrió las distintas dependencias, donde se hallaban expuestos los más preciados objetos de arte que posee el Cabildo. Toda esta Corporación, presidida por el deán, recibió al ilustre visitante.

Seguidamente el Nuncio acudió al Ayuntamiento donde fué recibido por el alcalde y concejales y obsequiado con un lunch.

Al descorcharse el champagne pronunció elocuentes palabras el alcalde, señor Rivas, para ofrecer el lunch al Nuncio, monseñor Tedeschini, haciendo constar el agradecimiento que hacia él sentía el pueblo de Segovia, por haber honrado este capital con su visita.

Hizo resaltar la feliz coincidencia de verificarse esta grata visita, con ocasión de la restauración de la Orden de los Jerónimos en el monasterio de El Parral, a cuyo acontecimiento tanto ha contribuido el excelentísimo señor obispo de esta Diócesis, señor Castro Alonso.

Termina brindando por Su Santidad el Papa, por el Rey y por el excelentísimo señor Nuncio.

A continuación se levanta a ha-

blar monseñor Tedeschini, quien en su simpático semblante refleja una muy honda emoción.

En brillantes párrafos, dice que agradece muy de veras a Segovia los sentidos homenajes que se le tributan. Elogia el carácter noble y afectuoso de esta población, que se refleja, dice, en la mirada de los habitantes de esta simpática ciudad.

Establece similes afinadísimos entre los principales monumentos de esta población y la Iglesia Católica, expresando, entre otros, que el Alcázar segoviano se asienta como aquella, sobre una piedra; y termina asegurando que hará presente al Santo Padre cuánto es el amor que los segovianos le profesan, así como la labor de íntima compenetración que existe entre el prelado que rige esta Diócesis y sus diocesanos.

Termina haciendo votos por la prosperidad moral y material de este noble pueblo.

A las ocho se dió por terminado este acto, que resultó muy brillante.

### La recepción en el Palacio Episcopal

A las ocho y media de la tarde se celebró en el Palacio Episcopal la recepción en honor del Nuncio, pudiéndose asegurar que de los actos que han tenido lugar en Segovia en homenaje del legado del Santo Padre, ninguno como éste habrá impresionado su ánimo, como éste, en el que el pueblo todo, sin distinción de personas y clases, acudió en masa a besar reverente el anillo de S. E.

En el patio se hallaba la banda de la Academia, que interpretó un escogido programa.

Momentos antes de comenzar la recepción, las suntuosas galerías del Palacio Episcopal ofrecían un aspecto inusitado de animación.

En el salón del trono se situó el excelentísimo señor Nuncio, y a sus lados, el prelado diocesano, gobernadores civil y militar, presidente de la Diputación, alcalde, presidente de la Audiencia y delegado de Hacienda.

Por el orden que señala el Protocolo, fueron desfilando ante su excelencia, besando el anillo, todas las autoridades, Corporaciones, Centros y entidades de la capital.

Después desfiló ante el Nuncio un número considerable de personas, hasta el punto de que la recepción duró más de una hora.

El señor Tedeschini expresaba visiblemente su satisfacción ante esta prueba de respetuoso cariño que le tributaba el pueblo de Segovia.

taba el áureo cordón del cingulo, recordábamos la silueta hierática del «Jesús a orillas del mar de Tiberiades», que pintó el insigne Muñoz Degrain. Enhiesto y grave, a través de la tibia luminosidad del templo, nuestra fantasía meridional nos lo muestra como una santa aparición espectral que a su paso disipa las sombras para derramar torrentes de claridades astrales.

Comienza la misa. Los movimientos, los gestos y los arrobos de Monseñor son acompañados y lentos, respondiendo su armonización a un elevado sentido litúrgico que envuelve en la magnificencia de una pompa fervorosa el simbolismo sagrado de las ceremonias. En todos los momentos de la celebración es el apóstol que irrada santidad, el espíritu en oblación, el varón exquisito en cuyos labios se advierte el fino temblor de una sonrisa de misericordia y perdón. Cuando se vuelve al pueblo para bendecirle, las gemas del pectoral fulgen con fugaz centelleo, y los ojos se abaten dulcemente como si, embriagada el alma en el goce de un amor castísimo, se sumiese en la delicia de un sublime recogimiento místico.

### El momento de alzar

El momento de alzar es siempre solemne. Al doblar la rodilla ante el ara, los corazones enervados remontan el vuelo de sus anhelos a infiernos de amor. Cuando Monseñor Tedeschini alza a Dios, el esplendor y solemnidad del momento eucarístico adquieren una grandiosidad imponderable. En sus manos blancas y cuidadas—manos aristocráticas en perenne oración penitencial—resplandece la hostia. Al prender el pan ázimo con sus dedos afilados, todo él se transfigura majestuosamente, como un ungido. Al elevarse la sagrada forma en sus manos, es un disco rutilante que luce sobre el fondo del sagrario como un fragmento de sol.

### Palabras de Monseñor

Después de la misa y de la profesión de fe de los nuevos monjes Jerónimos, Monseñor Tedeschini dirige la palabra a la comunidad para exhortar a todos a que perseveren en el ejercicio y santificación de la fe que le hizo renunciar a las cosas del mundo. Monseñor Tedeschini es un orador ágil, fácil, fluido, correcto y elegante, que maneja el idioma castellano con un dominio y una propiedad verdaderamente admirables. Su imaginación fastuosa y fecunda, urde rápidamente, copiosamente, gentiles conceptos e imágenes que atavía con la gala suntuaria de policromaciones bellísimas. Su oratoria impresionista, de colorido fuerte y palpante como un canto de amor desbordado desde el alma al labio, tiene momentos felicísimos de inspiración maravillosa. En sus afirmaciones, en sus citas y en sus incisos se admira la posesión de una cultura excepcional. Su verbo armonioso, diáfano, conciso, evangelizante, persuasivo y lleno de cálida elocuencia, traspasa los corazones con sutil transverberación de rayo de Luna, para remansarse en las reconditas del espíritu en forma de emoción suavísima.

Un imán, el imán de la gracia, os ha atraído amorosamente aquí al hacer profesión de fe en la vida religiosa—comienza diciendo—. No habéis venido por inadaptación e incompreensión de la vida, sino llamados por la voz piadosísima de Cristo. No sois tampoco fugitivos de un mundo cuyos vanos y efímeros goces renunciáis voluntariamente a compartir, sino escogidos por inspiración altísima para dar cima a una obra grandiosa. Vuestra fe es la que ha de resucitar nuevamente las glorias históricas de la Orden Jerónima, Orden preclara a la que pertenecieron varones insignes que en el curso de los siglos descollaron

por su sabiduría, por la austeridad de sus vidas, por el rigor de sus penitencias, por la elevación de sus almas, por la prudencia y ejemplaridad de sus virtudes y por su abnegado espíritu de sacrificio. Cristo es—añadió con ardorosa exaltación—la resurrección de todo, por que so'o en El vive la eternidad. Vosotros habéis sido elegidos por Dios para consumar el propósito de resucitar, mejor aún de restaurar, lo que realmente no llegó a morir, por que las cosas del mundo no mueren nunca, sino que desaparecen para volver a surgir después con más vigor y lozanía quizás que en sus mejores tiempos.

Haba luego de los diversos motivos de atracción que han solicitado a los ya monjes profesos para apartarlos de las luchas e intrigas del mundo, enumerándolos y comentándolos con prolijidad especiosa. Define también el nexo espiritual que unió siempre a España—nación profundamente cristiana—con Roma, residencia secular de los Padres de la Igle-

sia. Con este motivo entona una loa elocuentísima en honor a la raza española—unida a la italiana con fuertes vínculos de sangre—cuyos períodos conmueven hondamente al público. Ensalza después con sentidas palabras el celo piadoso y los méritos del obispo, señor Castro, poniendo en los enaltecimientos tal afecto y tal donaire de expresión, que las lágrimas aparecen en los ojos del Pastor segoviano.

Como remate de su hermosísimo discurso, afirma que la fe es la fuerza que salva a la Humanidad en todos los trances de la vida, porque por mediación suya los hombres y los pueblos reciben la inspiración y el impulso de Dios para sentirse capaces de realizar las obras más grandes. Sin la fe, este viejo monasterio solo sería un recuerdo del pasado, mejor aún un montón de ruinas. Con la fe parece que sus muros centenarios, llenos del espíritu de Cristo, adquieren incommovible firmeza de eternidad.

ALBERTO CAMBA

## La solemne ceremonia religiosa en El Parral

Se verificó, a las diez de la mañana, en el antiguo e histórico monasterio de El Parral, una de las joyas arquitectónicas segovianas de mayor mérito artístico.

La iglesia de ese hermoso edificio, que se hallaba cerrada al culto desde hace muchos años, volvió a lucir ayer su perdido esplendor, apareciendo decorada como en los más grandes acontecimientos religiosos que en ella se celebraban, cuando la Orden Jerónima que allí tuvo y hoy tiene nuevamente su residencia, era una de las más ricas y poderosas de España.

En el altar mayor se destacaba la venerada imagen de Santa María de El Parral, la que desde tiempos remotos despertó entre esos virtuosos varones de albos frajes talares, que se recluían en el magnífico convento de las ribas del Eresma para entregarse a la vida contemplativa, una fe inextinguible y ardorosa; profusión de flores esparcían su aroma, mezclado con el de los blancos cendales vaporosos del incienso; las luces arrancaban al precioso retablo sugestivo refulgencias auríferas, un público compacto, una muchedumbre entusiasta llenaba las amplias naves prestigiosas, que se poblaron de músicas inspiradas y sonoros cantos litúrgicos.

En el presbiterio se colocó un dosel para el Nuncio de Su Santidad y enfrente un reclinatorio, desde el que presenció la ceremonia nuestro ilustre prelado, la mayor parte del tiempo que duró, hincado de rodillas sobre rojo almohadón de damasco.

Junto al doctor Castro se hallaban las autoridades, el magistrado del Tribunal Supremo, don Mariano Abellón, representando al ministro de Justicia, que excusó su asistencia; el gobernador civil, don Antonio Mazarrasa; el militar, don Maximiliano de la Dehesa; el presidente de la Audiencia, don Vicente Crespo; el fiscal de la misma; el presidente de la Diputación, don Segundo Gila, y el alcalde de la ciudad, don Ferrnando Rivas.

Haba comisiones de todos los Centros civiles y militares. Las Ordenes y Asociaciones religiosas establecidas en nuestra población también tuvieron puesto preferente allí. Concurrieron representantes de varias Comunidades agustinas y de los caballeros del Pilar, a cuya Orden pertenece el prior de los nuevos monjes Jerónimos.

Entre los asistentes se encontraba el arquitecto de las obras de El Parral, señor Salnz de los Terreros.

Merece consignarse que el Ayuntamiento fué en Corporación, montando la guardia de honor, en

el altar mayor, los maceros del Consistorio, cuyas rolas dalmáticas ponían su nota viva entre el oro y encajes de los sagrados ornamentos.

Para la Prensa y fotógrafos se instaló una tribuna. Los periodistas madrileños señor Graña y don Joaquín Tello, acudieron para informar a «El Debate», «La Epoca» y «La Semana Católica», respectivamente.

Los señores don Benito de Frutos, cura párroco de San Miguel, y don Jesús Unturbe, tiraron varios platos al magnesio, con destino, las del último, a varios periódicos de Madrid y provincias.

Ofició una misa rezada el Nuncio Monseñor Tedeschini, asistido de los canónigos don Aurelio del Pino, secretario de Cámara del obispado y don Antonio Alonso, capellán del Prelado de la Diócesis.

La parte musical estuvo a cargo de la música de capilla de la Catedral, dirigida por don Luis Casares, y de un nutrido coro de voces del Colegio de PP. misioneros, que interpretaron preciosos motetes.

Terminada la misa, en la que conulgaron los PP. profesos, el señor Nuncio se revistió de capa pluvial y cubriendo su cabeza con la mitra y empujando el báculo, procedió a dar la profesión a los nuevos monjes, los cuales trocaron el hábito de novicios, por la cogulla distintiva de aquéllos, prosternándose ante el Nuncio, como señal de sumisión al Pontificado.

Antes, leyóse el Breve del Papa, restaurando la Orden Jerónima y nombrando administrador de la misma en Segovia al prelado doctor Castro.

Fué un momento solemne el de la profesión de los nuevos frailes; algunos de ellos lloraban y la enorme muchedumbre que llenaba el templo dió visibles muestras de la honda impresión que le producía esta sencilla ceremonia, en la que la música ejecutó el Veni Creator Spiritus.

Después, el señor Tedeschini dirigió una plática a los hermanos profesos, ensalzando la restauración de la Orden de San Jerónimo y al Pontificado, que quiso que renaciera una regla tan santa y venerable y tan ligada a la historia de España.

Dedicó calurosos elogios al obispo, doctor Castro, cuyas virtudes y sabiduría pone de manifiesto.

Esas efusivas y merecidas alabanzas del señor Nuncio, conmovieron profundamente a nuestro insigne prelado, hasta el punto de que si hemos de ser sinceros, cometeremos la indiscreción de decir que por su noble rostro vimos deslizar algunas lágrimas.

### Comida oficial

En el lujoso comedor de gala del Palacio Episcopal se celebró el banquete oficial, que fué presidido por el Nuncio y el obispo doctor Castro.

Asistieron las autoridades, entre otros, el presidente de la Diputación de Madrid y gobernador civil de Valladolid, arquitecto, señor Salnz de los Terreros; magistrado del Supremo, don Mariano Abellón; el señor deán de la Catedral de Segovia, prefecto de estudios del Seminario, arcipreste de párrocos, el redactor de «El Debate», señor Graña, y el párroco de San Jerónimo, de Madrid, don Joaquín Calvo.

Amenizó el acto la banda de música de la Academia de Artille-

Se sirvió el siguiente menú:

Entremeses variados, huevos escaldados, levy, langosta montada a la parisién, velaván a la nanciera, esórragos, salsa musolina, poulet de Eduardo VII, flambé variado a la española, helado de crema diplomática, tarta, quesos y frutas, vinos Rioja, blanco y tinto, champagne cristal, callicores y habanos.

A los postres, monseñor Tedeschini pronunció sentidas frases enaltecendo los méritos y labor apostólica, realizada por obispo de Segovia, no pudiendo contestar éste a tan justos elogios por hallarse emociado.

### EN LA GRANJA

Terminado el banquete con el señor obispo de la Diócesis, se siguió en Palacio al señor Tedeschini y autoridades de la capital el Nuncio y su comitiva se trasladaron a La Granja en varios automóviles.

El vecino Real Sitio ofrecía un aspecto de gran animación, avanzando la mayoría de los edificios engalanados con colgaduras.

El ábside de la Colegiata luce tres hermosos tapices de la colección que posee aquel C-

bildo.

A las cinco y media, próximamente, llegó el Nuncio a la explanada de Palacio, siendo recibido por el Cabildo colegial en pleno.

El alcalde de La Granja, don Pedro Gómez, besó el anillo de S. E., saludándole en nombre de ve indario del Real Sitio.

El Nuncio y sus acompañantes oraron brevemente, trasladándose a los jardines, donde, seguido de numeroso público, presenció los juegos de aguas de algunas fuentes.

El señor Tedeschini dedicó calurosos elogios a los encantadores jardines y a las maravillosas fuentes de La Granja.

### Una merienda

En el delicioso paraje, denominado Hotel de Serrano, tuvo lugar la merienda con que la Diputación de Segovia obsequió al Nuncio de Su Santidad.

La mesa, artísticamente adornada con profusión de flores, hallaba situada en una hermosa plazoleta de la regia posesión, sombreada por copudos árboles, disfrutando de una temperatura verdaderamente encantadora.

Tomaron asiento en una presidencia el Nuncio, quien tenía a su derecha e izquierda, respectivamente, a los gobernadores civil y militar.

Enfrente, el doctor Gila, y a sus lados el señor obispo de la Diócesis y el alcalde de San Ildefonso.

Los demás lugares estaban ocupados por los señores delegados de Hacienda, gobernador de Valladolid, alcalde de Segovia, señor Torres, comandante de la Guardia civil; señor Salnz de Terreros, delegado de Bellas Artes, párroco de San Jerónimo, secretario de la Diputación, juez de San Ildefonso, secretario del Gobierno civil, provisor de la Diócesis, teniente coronel y un capitán del batallón de montaña número 10, inspector de Primera Enseñanza, señor Ballesteros; administrador del Real Patrimonio, auditor de la Nauciatura, señor Avellón; presidente de la Audiencia, fiscal de la Audiencia, juez de Instrucción, comandante de Somatenes, secretario de Ayuntamiento de La Granja, presidente de la Diputación de Madrid, abad de la Colegiata, delegado gubernativo, señor Salnz, ayudante del gobernador militar, familiares del señor obispo de Segovia, varios diputados provinciales, director de «Heraldo Segoviano» y un redactor de EL ADELANTADO.

Entre la espesura se colocó la banda del Hospicio y la rondalla de La Granja, que interpretaron escogidas piezas.

Se sirvió el siguiente escogido menú:

Caldo frío, flambres variados, emparedados y medias noches, pasteles, dulces, frutas, bizcocho helado, té o café, Jerez, Málaga, champagne, habanos.

A los brindis, el presidente de la Diputación, don Segundo Gila, pronunció un elocuentísimo discurso expresando la satisfacción de la Corporación provincial por el honor que la dispensaba el Nuncio, aceptando la modesta merienda.

«Bien habréis visto, señor—dijo—los sentimientos religiosos que son la característica del pueblo de Segovia, al acudir en masa a postrarse a vuestras plantas, sentimientos que tienen su base en la paternal labor que realiza el sabio prelado que rige esta Diócesis.

Vuestra visita, excelentísimo señor, tiene para este pueblo una significación doblemente simpá-

## LOS ACTOS DEL DOMINGO

### EN EL PARRAL

## La restauración de la Orden Jerónima

### IMPRESIONES

Fiesta solemne en Segovia. Epifanía suntuosa del sol después de unos días hoscos y grises. En el cielo opulencia de luz. En la tierra plenitud de color y de vida alegrando a los seres y a las cosas. La Naturaleza coopera con sus galas al mayor esplendor de la fiesta. La tonalidad azul del espacio armoniza su crudeza sensual con la gama de los verdes del campo. El alma cristiana de Segovia, hecha muchedumbre, invade el templo jerónimo de El Parral. Hay gente en todas partes; en la nave, en el presbiterio, en el coro, encaramada en el púlpito, incrustada en las hornacinas de los muros, enracimada en las verjas de las capillas. El pueblo se aprieta, se comprime, se reduce inverosímilmente de volumen para poder estar todo dentro del templo. La restauración de la Orden Jerónima le afecta vivamente. Algunos ancianos—don Ildefonso Rodríguez, el señor Cuenca, don Lucas García Espinel, y algunos otros—recuerdan aún, como cosa lejana, los cohetes que se tiraron en El Parral el día que obligaron a los monjes a desalojar el Monasterio. Al ver hoy restaurada la Orden en el viejo edificio que erigiera la piedad de Enrique IV, sienten estos viejecitos venerables como un renacer glorioso de sus corazones, algo como un soplo divino que aviva la llamita santa de fe que arde en el fondo de sus almas. El pueblo segoviano parece también contaminado del sentir emotivo de esta recordación.

El señor obispo de Segovia Hemos visto llorar al señor obispo de Segovia. En vano trató el señor Castro y Alonso de imponer a la emoción del momento su temple de hombre sereno,

para contener el llanto que furiosamente se vertía de sus ojos. Era este llanto del prelado como la expresión de un hondo sentir jubiloso fundido en lágrimas. Las palabras generosas y elocuentes del Nuncio, pronunciadas desde el altar, al pie de la Virgen del Monasterio, con unciosa galanura, calaron el corazón del Pastor diocesano, sumiéndolo gozosamente en el seno de una abstracción momentánea. La ternura con que Su Excelencia el Embajador Pontificio enumeró y encomió los detalles de la labor realizada por el doctor Castro había ver convertido en realidad el amor de sus amores—la etapa seguramente más gloriosa de su episcopado—llenáronle de emoción. Ciertamente puede sentirse satisfecho el doctor Castro de la cariñosa correspondencia que sus anhelos encontraron en el Vaticano y orgulloso también de regir una Diócesis donde tanto se le respeta y se le ama.

### El gesto de Monseñor

Acompañado del señor obispo de Segovia entra en El Parral el Nuncio de Su Santidad, monseñor Tedeschini. El genio se oprime para dejar paso libre a los prelado y las autoridades. Al llegar al presbiterio, el Enviado Apostólico hace una inclinación ceremoniosa delante del altar y toma asiento en el sillón colocado bajo dosel, al lado del Evangelio, frente al reclinatorio del señor obispo de Segovia.

Monseñor Tedeschini es alto, fino, erguido. Su porte tiene la austeridad señorial de los viejos iconos bizantinos. Su presencia es una evocación de como debió ser la figura del divino galileo. Viéndolo con el alba, mientras se ajus-

## BANCO ESPAÑOL DE CRÉDITO

Domicilio en Madrid.—Alcalá, número 14

Capital..... 50.000.000 de pesetas

Fondo de reserva..... 24.197.239,86

Más de 150 sucursales en España y Marruecos. Corresponsales en las principales ciudades del mundo

### OPERACIONES QUE EJECUTA

Cuentas corrientes a la vista abonando 2 y 1/2 por 100 anual.  
Imposiciones a vencimiento fijo.  
A un mes abonando..... 5 por 100 anual  
A dos meses »..... 5 1/2 por 100 »  
A seis »..... 4 por 100 »  
A un año »..... 4 1/2 por 100 »  
Caja de Ahorros »..... 4 por 100 » con reintegros a la vista.  
Descuentos de efectos de comercio sobre Madrid, provincias y extranjero. Cheques, giros y transferencias sobre España y extranjero. Ordenes de Bolsa. Compra y venta de toda clase de valores en las Bolsas de España y extranjero. Prestamos en inmejorables condiciones a labradores e industriales. Cartas de crédito sobre todos los países del mundo. Depósito de valores, encargándonos del cobro y abono de los cupones. Anticipos sobre valores, concediendo hasta el 80 por 100 de su valor en colización.

SUCURSAL EN SEGOVIA: PLAZA MAYOR, 17

SUCURSAL EN CUELLAR: SAN FRANCISCO, 2



LA CONCEPCION... TODAS CON CRISTALES «MENISCO»... PLAZA MAYOR, 44 Y 45

cuenta Segovia de lo que significaba aquella visita y extremo los agasajos en proporciones a que no estamos acostumbrados...

mañana para hacer efectivos los libramientos siguientes: A don E. González, 1.250 pesetas.

«La Preservatrice», «La Nationale», Seguros de accidentes, Seguros de vida en sus distintas combinaciones e incendios

fica y grata, porque venís en los momentos en que se inicia el reemplazamiento de la venerable Orden Jerónima...

nos que quisieran pertenecer a esta Congregación, y como única condición de su generosidad ponía que se la considerase cual fundación hecha a la memoria de su piadosa madre.

JULIO 10 DOMINGO La presencia en Segovia del Nuncio apostólico, y la solemniísima ceremonia celebrada en el monasterio de El Parral...

SUETOS El arco de El Parral El arco dedicado al Nuncio por el Ayuntamiento a la entrada de El Parral...

LA CASA FERMIN CIERRA SU ESTABLECIMIENTO PARA EFECTUAR REFORMAS III APROVECHARSE III

Table with 2 columns: Pesetas, and various items like Retor moreno, Rosete fino, Lienzo blanco, etc.

Al terminar el señor Gila estalla una calurosa ovación. Monseñor Tedeschini se levanta a hablar, emocionado visiblemente...

Lincenciamiento de una quinta Aver, en el acto de imponer en el Centro del Ejército y Armada la medalla de bronce del Trabajo...

De sociedad Viajes Ayer pasaron el día en Segovia el recuador de Contribuciones y buen amigo nuestro don Julio Gozalo...

MUCHOS IMITAN a los incomparables cafés torrefactos marca EL CAFETO pero NADIE les supera. Representante MARIANO BERNARDO SEGOVIA

TRAJES DE CABALLERO CON 50 POR 100 DE REBAJA

Expresa su gratitud por los constantes elogios que ha recibido y dice que tales muestras de adhesión quedarán grabados en su alma constantemente.

La estrategia de los soviets rusos Poco afortunados los soviets en un intervención en Europa, y viendo el movimiento antisoviético que se alza en Rusia...

Teniente de Artillería, muerto A consecuencia de un accidente de automóvil, ocurrido al regresar de Pamplona a San Sebastián, a donde fué para asistir a las corridas de toros...

Ultima hora (POR TELEFONO) MADRID, 5 TARDE La lotería En el sorteo de la lotería celebrado hoy han correspondido los premios mayores a los números y poblaciones siguientes:

Venéreo - Sífilis - Hernias Enfermedades de niños y Medicina en general ROMERO-MEDICO

Un rasgo de piedad filial de monseñor Tedeschini Al contemplar ayer al excelentísimo señor Nuncio, revestido con la autoridad magna representante del Romano Pontífice...

La verbera del sábado Resultó muy concurrida y brillante la verbera aristocrática celebrada el sábado último en el solar del Casino de la Unión.

La muerte del obispo de Santander Ayer falleció, a consecuencia de un ataque de uremia, el obispo de Santander, doctor Plaza.

Excelentísimo Ayuntamiento de Segovia Presidencia ANUNCIO El día 14 de los corrientes y hora de las doce de su mañana, tendrá lugar en el despacho de esta Alcaldía-Presidencia el concurso para la venta de los árboles derribados por el viento...

AVISO Habíendose presentado en esta plaza agentes vendedores de Vermouth que dicen tener relación de parentesco con la famosa Firma Martini & Rossi...

Información local SEGOVIA El día 10 de Julio La entrada en esta población del Nuncio de Su Santidad, constituyó el sábado una nota del mayor interés.

Señalamiento de pagos El señor delegado de Hacienda se ha servido señalar el día de mañana para hacer efectivos los libramientos siguientes:

ALMACEN DE PISCADOS JUAN JOSÉ GARCIA Merluza, 1,80 y 1,60 Congrio, 2,00 Bacalao, 0,90 Pescadillo, 0,90 Sardinas, 0,90 Lengua de vaca, 0,80 Langostinos, 5,00 Lengua de vaca, 5,00 Calamares, 6,80

Cooperativa Electra Segoviana Aviso a los señores accionistas Con el fin de terminar definitivamente la entrega de acciones complementarias y pago de los dividendos acordados, se concede un nuevo plazo de dos meses para dichas operaciones...

Aventadora «La Reina de Castilla», Hermenegildo García ofrece esta maravilla: La mejor aventadora que es «La Reina de Castilla».

VENCEDOR el de más eficacia y más económico DE VENTA AL POR MAYOR Y MENOR: DROGUERIA Y PERFUMERIA DE PABLO FERNANDEZ

NOTAS DE HACIENDA Señalamiento de pagos El señor delegado de Hacienda se ha servido señalar el día de mañana para hacer efectivos los libramientos siguientes:

Se necesita sirvienta en pueblo importante de esta provincia, para poquísima familia. Razón, en la Administración de este periódico.

FOTOGRAFIA - DE - MONTES - Se hacen toda clase de trabajos fotográficos. Ver nueva exposición en los escaparates de la casa PLAZA DEL CORPUS, NUM. 9 (PLANTA BAJA)



# SERVICIO DE TRENES POR LA LINEA DE SEGOVIA

Trenes descendentes

Trenes ascendentes

ESTACIONES	19	11	27	2.033	2.035	2.039	33	91	95	ESTACIONES	20	12	28	2.032	2.036	2.040	32	86	90	92
	Ex- preso	Rápido		Correo	Ligero	Ligero		Ligero	Mixto		Mensa- jerías	Mensa- jerías	Ex- preso	Rápido	Correo	Ligero	Ligero	Ligero	Mixto	Mensa- jerías
	1.ª 2.ª 5.ª	1.ª 5.ª	1.ª 2.ª 5.ª	2.ª 5.ª	1.ª 2.ª 5.ª	1.ª 2.ª 5.ª	1.ª 2.ª 5.ª	1.ª 2.ª 5.ª	1.ª 2.ª 5.ª		1.ª 2.ª 5.ª	1.ª 5.ª	1.ª 2.ª 5.ª	1.ª 2.ª 5.ª	1.ª 2.ª 5.ª	2.ª 5.ª	1.ª 2.ª 5.ª	1.ª 2.ª 5.ª	1.ª 2.ª 5.ª	1.ª 2.ª 5.ª
MADRID, salida...	20,40	9	18,00	7,50	8, >	18,55	10,25		20, >	MEDINA, salida...	5,58	18, 2	3,24				11,45	22,46	6,15	
VILLALBA.....	21,55	9,42	18,57	8,25	9, >	19,50	12, 4		22, 6	Olmedo.....	>	>	3,49				12,24	23,24	7, 5	
Cercedilla.....	22,15	10,18	19,40	9,15	9,47	20,41	15, >		22,54	Fuente Olmedo....	6,28	>	3,57				12,55	>	7,20	
San Rafael.....	>	>	20, 5	9,41	10,12	21, 8	15,27		25,21	Fuente de Sta. Cruz	>	>	>				12,45	>	7,54	
El Espinar.....	>	>	20,12	9,48	10,19	21,15	15,56		25,50	Ciruelos de Coca..	>	>	>				12,54	>	7,46	
Otero.....	>	>	20,29	10, 2	10,55	21,51	15,55		25,48	Coca.....	>	18,45	4,12				13, 5	25,55	8, 5	
La Losa.....	23, >	11, 1	20,42	10,15	10,46	21,45	14,14		0, 6	Nava de la Asunción	>	>	4,25				13,19	0,19	8,25	
SEGOVIA, Llegada	23,15	11,15	20,56	10,50	11, 1	22, >	14,54		0,26	Santa M.ª de Nieva	6,58	>	4,38				13,41	0,44	8,57	
SEGOVIA, Salida..	23,21	11,20	21,22				14,55	8,50	0,49	Armuña.....	>	>	4,47				13,52	>	9,15	
Hontanares.....	23,57	11,55	21,49				15,28	8,57	1,32	Yanguas.....	>	>	4,56				14, 4	>	9,55	
Ahusín.....	>	>	21,58				15,41	9,11	1,57	Hontanares.....	>	>	>				14,15	>	9,48	
Yanguas.....	>	>	22, 8				15,55	9,27	1,82	SEGOVIA, Llegada	7,50	19,30	5,12				14,26	1,27	10, 5	
Armuña.....	>	>	22,17				16, 8	9,42	2, 5	SEGOVIA, Salida..	7,55	19,54	5,56				14,54	1,56	10,40	
Santa M.ª de Nieva	0, 4	12, 1	22,27				16,25	10, >	2,21	La Losa.....	>	19,59	5,42	8,22	17,55	20,57	15,19	2,26		11,16
Nava de la Asunción	0,18	>	22,42				16,48	10,24	2,45	Otero.....	>	>	6,10	8,40	17,54	21,14	15,54	5, 2		11,44
Coca.....	>	>	22,54				17, 2	10,44	5, 1	El Espinar.....	8,43	20,28	6,25	8,56	18,11	21,30	16,16	5,24		12, 6
Ciruelos de Coca..	>	>	23, 1				17,14	10,65	5,12	San Rafael.....	>	>	6,40	9,10	18,26	21,45	16,55	5,51		12,24
Fuente de Sta. Cruz	>	12,29	23, 7				17,24	11, 4	5,21	Cercedilla.....	9, 8	21, 7	7, 6	9,44	19, 2	22,14	17,14	4,50		12,52
Fuente Olmedo....	>	12,54	23,14				17,35	11,15	5,55	VILLALBA.....	9,57	21,30	7,54	10,20	19,57	22,48	18, >	5,10		14, 1
Olmedo.....	0,44	>	23,25				17,48	11,29	5,48	Madrid llegada...	10,25	22,15	8,50	11,10	20,25	25,45	19,40	6,40		15,45
MEDINA.....	1, 9	13, 2	23,50				18,29	12,15	4,28											

NOTA. Los trenes números 2 033 y 2 040 son discrecionales y circulan sólo los domingos y el día 25 de Agosto.

## Interesa a todos

### Doctor J. Campos

MÉDICO ORTOPÉDICO

Montera, 38, principales.—MADRID

SECCION DE ORTOPEdia

HERNIAS, Vientres voluminosos, Descensos de la matriz, Sordos, Calvos, Deformidades, Narices, Oreas, Tratamientos sin operar. Aplicación de piernas, brazos artificiales.

SECCION DE COSMETICA

BELLEZA

EXTINCION de arrugas, vello, manchas y cicatrices de la cara, aumento y corrección del busto, Destrucción de las canas y modificación en el color del cabello, Eburneación, blanqueado y afinamiento del cutis. Extirpación de callos de los pies y modificación de los juanetes, Arreglo de las manos, narices, cejas, ojos, etc. Tratamiento de la obesidad sin ningún peligro. Desaparición del ocrema (mal olor de aliento)

Servicios médicos y de lujo.—Consultas y tarifas por correo

En Segovia, el 26 de todos los meses, de once a una

HOTEL FORNOS

Amigo de la piel

## Elixir CALLOL

Un frasco patentado de AKANTROL extermina las CHINCHES para siempre. Premiado en todas las Exposiciones de Higiene y reconocido como el mejor antichinche del mundo

PROSPECTOS Y VENTA

Francisco M. Marco, Plaza del Corpus, 7.—Teodoro Velasco, Plaza Mayor, 3.—Droguería

### Posiciones restringidas al Magisterio nacional

Convocadas 420 plazas para maestras y maestros. Preparación por correspondencia, 4) pesetas en el

### Centro "Editorial Reus, PRECIADOS, 1 MADRID

Correspondencia

Apertura 12.250

### Compra-venta

de maderas de todas clases.

Vicente Pérez y Rodríguez Hermanos

FABRICA Y ALMACENES

MARTINEZ CAMPOS, 3.—MADRID

### Para sargentos

cabos, soldados, licenciados del Ejército, destinos del Estado. Informes gratis. Centro gestor, Toledo, 64.—Madrid

## Baños de Retortillo

(SOCIEDAD ANONIMA)

Temporada OFICIAL DE 15 de Junio a 15 de Septiembre. Aguas naturo-minerales de muy superior eficacia a casi todas sus similares, declaradas de utilidad pública por Real orden de 14 de Julio de 1905. Clasificadas como sulfurado sódico sulfídrico hipertermales, de temperatura constante de 48° 5 centigrados.

MANANTIAL: Uno con 212 litros por minuto.

ENFERMEDADES EN QUE ESTAN INDICADAS: En el reumatismo, en todas sus manifestaciones; artritis, en sus diferentes formas; en las enfermedades del aparato respiratorio, catarros pulmonares, bronquiales y tuberculosos local. Sistema nervioso, parálisis centrales y periféricas, histerismo, epilepsia, intoxicación por el mercurio, tratamiento clásico antisifilítico, etc., etc.

### Médico director: don Antonio A. Cienfuegos

Grandes instalaciones montadas por la casa Corcho Hijo, de Santander, de inhalaciones y pulverizaciones directas del manantial, dando un resultado sorprendente para los catarros bronquiales y para la convalecencia y maravillosos efectos de la estufa y chorros.

El establecimiento cuenta con una nueva galería y habitaciones dotadas con mobiliario de confort y luz eléctrica y fimbres, contando los señores bañistas con estación telegráfica, teléfono al apeadero de El Collado, desde donde parten los automóviles al Bañerío, prensa, servicio de Correo, fonda y hospedaje.

En las estaciones de la línea de Medina y Salamanca a la Frontera de Portugal, se expenden billetes ida y vuelta a precios reducidos.

## ALCANTARILLAS SANEAMIENTOS

de poblaciones. Riegos con nuestra acreditada

### TUBERIA DE CEMENTO

Fabricada por los procedimientos más modernos

VENTANAS DE HORMIGON ARMADO para usos Industriales.

Le interesa pedir la exclusiva para venta en su región

Amadeo Moreau, ingeniero, Puente de Segovia, Madrid

## Chinches

Un frasco patentado de AKANTROL extermina las CHINCHES para siempre. Premiado en todas las Exposiciones de Higiene y reconocido como el mejor antichinche del mundo

PROSPECTOS Y VENTA

Francisco M. Marco, Plaza del Corpus, 7.—Teodoro Velasco, Plaza Mayor, 3.—Droguería

## Mercados

SEGOVIA

Trigo, a 86 reales la fanega.

Cebada, a 64 id., id.

Cebada, a 58 id., id.

Algarrobas, a 51 id., id.

Yeros, a 51 id., id.

VALLADOLID

Trigo, a 22 25 pesetas los 45,24 kilo gramos

Cebada, los 41,50 kilos, a id. 15,50

Cebada, los 52,20 kilos, a id. 9,50.

Algarrobas, los 45,24 kilos, a id. 13,75

Yeros, los 45,24 kilos, a id. 12,75.

SEMPULVEDA

Trigo, a 20,90 pesetas la fanega de 94 libras.

Cebada, a 15,50 id., id.

Cebada, a 11,00 id., id.

Avena, a 7,50 id., id.

Algarrobas, a 15,00 id., id.

Yeros, a 14,00 id., id.

AREVALO

Trigo, a 88 9 reales las 94 libras.

Cebada, a 60 id., id.

Cebada, a 42 id., la fanega.

Algarrobas, a 49-51 id., id.

CANTALEJO

Trigo, a 80 reales la fanega.

Cebada, a 58 id., id.

Cebada, a 40 id., id.

Algarrobas, a 58 id., id.

Yeros, a 55 id., id.

Harinas de 1.ª, arroba a 29 id.

SANTA MARIA DE NIEVA

Trigo, los 45,24 kilos, a pias. 21,50.

Cebada, los 41,40 kilos, a id. 13,25.

Cebada, los 52,28 kilos, a 9,75 id.

Algarrobas, los 45,24 kilos, a 13,50 id.

## ¡Agricultores!

Abonad con «Nitrato de sosa de Chile». Es un abono excelente para todos los cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican al comercio de abonos. Informes y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose al

## Comité del Nitrato de Chile

Barquillo, 21, Apartado núm. 6.—MADRID

## Balneario de Cucho (Burgos)

Aguas sulfurosas, sulfídricas, nitrogenadas

Baños. Duchas. Inhalaciones. Pulverizaciones. Rápidas curaciones de picores. Sarna. Eczemas y úlceras de PIEL

Curan BRONQUITIS crónicas, consecuencias GRIPALES, asma, GARGANTA y NARIZ, artritis, anemia, reumatismo

Verdadero Sanatorio. Magnífico parque. Clima seco, sanísimo

A 16 kilómetros de Miranda. Precios económicos

## Los motores de aceites pesados JELLWEI

Son los mejores que existen en el mercado mundial

TALLERES: ACO S. A.

Prim, 5.—MADRID

Apartado 993

Presupuestos y consultas gratis

## Concesionario

por propia cuenta para esta provincia, necesita casa Inglesa de lubricantes primera, con sucursal en España. Preferible casa establecida que viaje provincia artículo semejante Facilidades. Ofertas: a «Concesionario», apartado 40.—MADRID

## LAS CÉLEBRES AMPOLLAS OMEGA

PARA HACER JARABES y PERFUMES

Se venden en SEGOVIA

BASILIO PEREZ, RIAN BRAVO, NUM. 50. DROGUERIA Y TEODORO VELASCO. PLAZA MAYOR, NUM. 3

## BALNEARIO DE LIÉRGANES

SANTANDER

Único eficaz para curar los CATARROS de la NARIZ, LARINGE, BRONQUIOS y PULMON, PREDISPOSICION a CONTRAERLOS y CÓLICOS NEFRITICOS.

Instalación única en España.—Ferrocarril a Santander.—Telégrafo

Cire Postal.—Garaje.—Tennis

## GANARAN

mucho dinero. Escribir al apartado 10.058.—MADRID

## CONFIDENCIAS

Carlos no ignoró mucho tiempo la causa principal de la desgracia de Julio Renaud de quien hablaban todos los días si os insulta otra vez en mi presencia, os los bisoños, y tuvo el pesar de saber que prometió que sabré hacerle entrar en ra-

## ODIO A BORDO

POR M. G. DE LA LANDELLE

### PRIMERA PARTE

#### LOS CORDONES DE ORO

Juanita huyó a la cocina.

Almorzaba en un cuarto particular un teniente coronel de Infantería y preguntó a la dueña del establecimiento:

—¿Qué diablos son esos que tenéis hoy en casa?

No hagáis caso, señor coronel—respondió la señora Coquinot—; hoy es día de asueto para los alumnos del «Orión», y se divierten los pobres muchachos haciendo rabiar a Juanita, mientras beben Salerno y comen ostras.

Eglé hacía con delicia los honores del frugal almuerzo que ella misma había pre-

parado; pues había comprado de sus módicos ahorros el azúcar blanco, los panecillos y hasta el café.

Hacía mucho tiempo que no había reído en casa de la señora de Pierremont una alegría tan franca y cordial.

Sin embargo, luego que se acabó el almuerzo, Carlos tomó el sombrero para salir.

—¡Cómo...! ¡tan pronto!—exclamó Eglé.

—Luego estaré de vuelta, querida hermana—dijo el alumno.

—¿A dónde vas tan pronto?—preguntó la señora de Pierremont.

—Al hospital de marina a visitar uno de mis compañeros.

—Muy bien, hijo mío; corre a verle y no tardes; los momentos nos pertenecen.

—No temáis, madre mía, soy avaro de mis instantes de felicidad; pero la visita que voy a hacer es un deber...!

Eglé se preguntaba quién podría ser aquel amigo que Carlos deseaba con tanto abinco visitar, y siguió a su primo hasta la antesala.

—¿Quién es ese enfermo?—le dijo.

—Se llama Renaud—respondió Carlos.

—¡Luego le tienes cariño! Siendo, pues, amigo tuyo, ¿por qué no nos has hablado de él en tu carta? ¡Nos habiéramos alegrado tanto de saber que te unía la amistad con uno de tus compañeros!

—No puedo decir que sea amigo mío—respondió Carlos vacilando—, porque casi no le conozco.

Carlos dejó a Eglé muy sorprendida con semejante respuesta.

—¡Qué turbado parecía!—pensó la joven—. Alguna cosa nos oculta, no hay duda... si es un disgusto quiero saberlo y participar de su pena.

el despejado parisiense se había expuesto por él con temeridad tan generosa; se propuso por consiguiente desde entonces ir a visitarle luego que saltase en tierra.

Cuando Carlos se acercó a Julio, se paseaba éste por el jardín con el brazo en cabestrillo, pero con buen semblante.

Julio conoció al instante a su colega y le tendió la mano derecha.

—Gracias, mil gracias—le dijo—, por haber venido a verme.

—Yo soy el que vengo a daros las gracias y a expresaros el pesar que siento... Julio le interrumpió diciendo:

—La culpa es de Fargeolles en primer lugar y después mía; debía haberme descolgado por los obenques o los brandales...

Trabaron luego amistad ambos jóvenes; Carlos respondió después a todas las preguntas de Julio, se encargó de sus pequeños negocios y se quejó de la tiranía de Fargeolles.

—No soy rencoroso—dijo Julio—; pero Renaud de quien hablaban todos los días si os insulta otra vez en mi presencia, os los bisoños, y tuvo el pesar de saber que prometió que sabré hacerle entrar en ra-